

# Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej Our Lady of Czestochowa Parish

February 2nd 2020, No. 5

## THE PRESENTATION OF THE LORD

655 Dorchester Ave., Boston, MA 02127,  
tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599  
[www.ourladyofczestochowa.com](http://www.ourladyofczestochowa.com)

## ŚWIĘTO OFIAROWANIA PAŃSKIEGO



## BIURO PARAFIALNE / PARISH OFFICE

Tel: 617-268-4355; Fax: 617-268-4599

Monday - Thursday - 8:00 am - 2:00 pm

Friday: 1:00 pm - 5:00 pm

Saturday: 10:00 am - 12:00 pm

Evenings and weekends - by appointment only.

### PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH MASS SCHEDULE

Mon. - Tu. 7:00 am (English); 8:00 am (Polish)

Wed.- Fr. 7:00 am (English); 7:00 pm (Polish)

**First Fridays 6:00 pm - 7:00 pm** - Adoration of the Blessed Sacrament and Confession / Pierwsze piątki miesiąca Adoracja Najświętszego Sakramentu i spowiedź.

Saturday 8:30 am (Polish) 4:00 pm (English)  
7:00 pm (Polish)

Sunday 8:00 am (Polish) 9:30 am (English)  
11:00 am (Polish)

### Holydays - as announced

#### SPOWIEDŹ / CONFESSIONS

30 min. before Masses and on special request

30 min. przed Mszą lub na życzenie

#### CHRZEST / BAPTISM

By arrangement with the priest.

Instruction for parents and godparents is required.

#### SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA / MARRIAGE

Please, make arrangement with the parish office at least six months in advance. Instruction is required.

#### SAKRAMENT CHORYCH/SACRAMENT OF THE SICK

Parishioners who are seriously ill should call the office to arrange for a priest to visit and administer the Sacraments.

#### ZAKRYSTIA / SACRISTAN - KWIATY / FLOWERS

Mrs. Beata Kozak



Our Lady of Czestochowa - Roman Catholic Church  
Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej  
Established A.D. 1893

655 Dorchester Ave., Boston, MA 02127

www.ourladyofczestochowa.com

parish@ourladyofczestochowa.com

tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599



Misją Parafii Matki Bożej Częstochowskiej jest dawanie świadectwa wiary rzymsko-katolickiej i polskiego dziedzictwa. Ofiarnie i nieustannie służymy Bogu i sobie nawzajem zachowując i dzieląc się naszymi polskimi tradycjami w otwarciu się na wszystkich ludzi. Parafię obsługują Ojcowie Franciszkanie.

The mission of the Parish of Our Lady of Czestochowa is to bear witness to our Roman Catholic faith and our Polish heritage. We strive to continue to serve God and each other, celebrating and sharing our Polish traditions, welcoming and reaching out to all people. The parish is served by Conventual Franciscan Friars.



### PASTORAL STAFF - FRANCISCAN FRIARS OJCOWIE FRANCISZKANIE (OFM Conv.)

Fr. Jerzy Żebrowski OFM Conv. - pastor / proboszcz

Fr. Michał Socha OFM Conv. - vicar / wikar

### KATECHECI / CATECHISTS

Elżbieta Sokołowska- kl. 0,1;

O. Jerzy Żebrowski - kl. 2; Matylda Kasperkiewicz kl. 3;

Monika Danek - kl.4; Małgorzata Liebig-Malupin - kl.5;

Piotr Goszczynski, Danuta Daniels - kl. 6;

Eugeniusz Bramowski - kl. 7; O. Michał Socha - kl.8;

Urszula Boryczka, Anna Maziarz - zastępstwa;

Monika Danek - koordynator

### PRACOWNICY PARAFII / OFFICE STAFF

Secretary & Religious Education Coordinator - Mrs. Irena Sutormin

Bookkeeper & Office Assistant - Ms. Connie Bielawski

### SŁUŻBA MUZYCZNA / MUSIC MINISTRY

Organist & Psalmist - Mrs. Marta Saletnik

### ŻYCIE JEST DAREM OD BOGA

Jeżeli odkryłaś, że pod Twym sercem poczęło się życie, przyjdź do nas sama lub z najbliższą osobą i podziel się tą wspaniałą nowiną. Będziemy Ci błogosławić, a jeśli trzeba - służyć pomocą. Nie lękaj się!  
- Ojcowie franciszkanie

### LIFE IS A GIFT FROM GOD

If you discovered that a new life began under your heart, come to us alone or with someone you love, and share this wonderful news. We will bless you, and - if necessary - offer you help. Do not be afraid!  
- Franciscan Fathers

## ACTIVITIES & ORGANIZATIONS

- ◆ **Sala św. Jana Pawła II — St. John Paul II Hall**  
Kontakt w sprawie wynajmu sali: tel: 617-268-4355  
Contact for renting the hall, tel: 617-268-4355  
For audio-visual equipment, tel. 617-922-3691 (Mariusz)
- ◆ **Ministranci / Altar Servers** - Mr. Eugeniusz Bramowski, tel. 781-871-2991. Zapraszamy **nowych** kandydatów.
- ◆ **Fundacja Kultury Polskiej - Polish Cultural Foundation, Inc.**  
Mr. Andrzej Pronczuk, tel. 617-859-9910
- ◆ **Szkoła Języka Polskiego im św. Jana Pawła II - John Paul II Polish Language School** - Mr. Jan Kozak, tel. 617-464-2485
- ◆ **Chór Parafialny i Chórek Dzieciątęcy**  
*Promyki św. Jana Pawła II - Parish Choir & Children Choir*  
Mrs. Marta Saletnik, tel. 857-212-7962
- ◆ **Stowarzyszenie Weteranów Armii Polskiej - SWAP #37**  
Mr. Wincenty Wiktorowski, tel. 617-288-1649
- ◆ **Męska Grupa Żywego Różańca** -  
Władysław Biernat, tel. 781-267-9946
- ◆ **Żywy Różaniec / Rosary Society**  
Mrs. Genofewa Lisek, tel. 617-436-5779
- ◆ **Klub Polski / Polish American Citizens Club** -  
Mrs. Stasia Kacprzak, tel. 617-436-2786; 617-816-0142

- ◆ **Kongres Polonii Amerykańskiej Wsch. Mass. / Polish American Congress of Eastern Mass / Klub Gazety Polskiej** -  
Mr. Wiesław Wierzbowski, tel. 617-828-1934
- ◆ **Polski Amatorski Teatr w Bostonie / Polish Theater** -  
Mrs. Barbara Bryś, tel. 781-275-3656
- ◆ **Biblioteka Polonijna** - Mrs. Beata Kozak, otwarta w 1 i 3 niedzielę miesiąca, po Mszy św. o godz. 11:00.
- ◆ **Rada Parafialna / Parish Council:** Jan Kozak, Grzegorz Boryczka, Marcin Bolec, Daniel Chłudziński, Monika Danek, Jacek Grelloch, Lucy Willis, Celina Warot, Aneta Biernat, Alicja Sabbia.
- ◆ **Rada Finansowa / Finance Council:** Marcin Bolec, Grzegorz Boryczka, Wiesław Wierzbowski, Andrzej Prończuk, Bogdan Maciejuk, Anna Górka, Adam Śliwiak.
- ◆ **Wspólnota Ewangelizacyjna „Maranatha”**- spotkania w każdą środę, po mszy św. wieczornej, Aneta Biernat, tel. 781-308-2606
- ◆ **Krakowiak Polish Dancers of Boston** - [www.krakowiak.org](http://www.krakowiak.org);  
[contact@krakowiak.org](mailto:contact@krakowiak.org), tel. 781-832-0962



**ST. PAUL CENTER  
FOR BIBLICAL THEOLOGY**

**Gift of Sacrifice**

By Dr. Scott Hahn

*Feast of the Presentation of the Lord*

Today's feast marks the Presentation of the Lord Jesus in the Temple, forty days after he was born. As the firstborn, he belonged to God. According to the Law, Mary and Joseph were required to take him to the Temple and "redeem" him by paying five shekels. At the same time, the Law required the child's mother to offer sacrifice in order to overcome the ritual impurity brought about by childbirth. So the feast we celebrate shows a curious turn of events. The Redeemer is redeemed. She who is all-pure presents herself to be purified. Such is the humility of our God. Such is the humility of the Blessed Virgin. They submit to the law even though they are not bound by it. The drama surrounding Jesus' conception and birth began in the Temple — when the Archangel visited Mary's kinsman, Zechariah the priest. And now the story of Jesus' infancy comes to a fitting conclusion, again in the Temple. All the readings today concern Jerusalem, the Temple, and the sacrificial rites. The first reading comes from the Prophet Malachi, who called the priests to return to faithful service — and foretold a day when a Messiah would arrive with definitive purification of the priesthood. Likewise, the Psalm announces to Jerusalem that Jerusalem is about to receive a great visitor. The Psalmist identifies him as "The LORD of hosts ... the king of glory." There is another curious turn to the Gospel story. The story nowhere mentions Jesus' "redemption," but seems to describe a religious consecration — such as a priest might undergo. Saint Luke tells us that Jesus is "presented" in the Temple, using the same verb that Saint Paul uses to describe the offering of a sacrifice (see [Romans 12:1](#)). Another parallel is the Old Testament dedication of Samuel ([1 Sam 1:24-27](#)) to the Temple as a priest. Christ now arrives as the long-awaited priest and redeemer. He is also the sacrifice. Indeed, as his life will show, He is the Temple itself (see [John 2:19-21](#)).



„Gdy wilki podchodziły pod zagrody, gdy burza szalała nad domami, przodkowie nasi oddawali się pod opiekę Matki Bożej, paląc gromnice. Nam już wilki nie grożą. Nam już nie wilki grożą. Nam już pioruny nie grożą. Nam już nie pioruny grożą. W święto Matki Bożej Gromnicznej prosimy o to, aby nas wzięła w swoją opiekę. W opiekę przed ludźmi gorszymi niż wilki, przed nieszczęściami bardziej niespodziewanymi niż piorun.”

Ks. M. Maliński „Matka”

**Saturday, February 1, 2020 First Saturday**

8:30 am (P) † Cecylia & Stanisław Jarzębscy -

*Wnuczek z rodziną*

4:00 pm (E) † Artur Hunt - *Alina & Jan Kozak*

7:00 pm (P) † Jerzy Król - *Żona i syn*

**SUNDAY, February 2, 2020 THE PRESENTATION OF THE LORD**

8:00 am (P) † Urszula Rutkowska - *Kazik z rodzeństwem*

9:30 am (E) † Thomas & David Bielawski - *Bielawski Family*

11:00 am (P) - **O Boże błogosławieństwo i szczęśliwe rozwiązanie - Własna**

*Na misjach franciszkańskich zostaną odprawione*

*Msze św. w intencjach:*

† Mary Wall (1R) - *Rodzina Bramowskich*

† Marianna Papis - *Córka Krystyna z rodziną*

† Nina Mateja - *Zofia & Edward Rudowski*

**Monday, February 3, 2020**

7:00 am (E) - **Thanksgiving to Our Lady of Czestochowa on behalf of Kendall Gedeon**

8:00 am (P) - **O Boże bł. dla Mam, oczekujących potomstwo**

**Tuesday, February 4, 2020**

7:00 am (E) - **For Our Parishioners / Za Parafian**

8:00 am (P) † Franek Zaremba - *Krystyna Piotrowska*

**Wednesday, February 5, 2020 Saint Agata, Virgin & Mary**

7:00 am (E) † Michael Czechowski - *Wife & son*

7:00 pm (P) - **Podziękowanie za otrzymane łaski i prośba o Boże błogosławieństwo dla Marka z racji urodzin - Żona z dziećmi**

**Thursday, February 6, 2020**

7:00 am (E) † Thomas Bielawski (9th Anniv.) - *Sister*

7:00 pm (P) - **O Boże błogosławieństwo i dary Ducha Św. dla o. Andrzeja z racji urodzin - Babcia Karolcia i Małgosia**

**Friday, February 7, 2020 First Friday**

7:00 am (E) - **In Honor of Sacred Heart of Jesus - souls in Purgatory**

6:15 pm (P) - *Spowiedz, Adoracja, Wystawienie NS*

7:00 pm (P) † Edward Pietras (7R) i Józef Jankowski (17R) - *Rodzina*

**Saturday, February 8, 2020**

8:30 am (P) - **O zdrowie, Boże błogosławieństwo, dary Ducha Św. i opiekę Matki Boskiej dla o. Andrzeja z okazji urodzin**

4:00 pm (E) † Stanley & Elaine Daniszewski - *Daughter*

7:00 pm (P) † Zofia i Edward Dzidek - *Syn*

**SUNDAY, February 9, 2020 Fifth Sunday in Ordinary Time**

8:00 am (P) † Maria & Józef Pacura - *Córki z rodzinami*

9:30 am (E) † Ryszard Pieprzycki - *Alina*

11:00 am (P) † Apolonia i Bronisław Bućko (6R) -

*Syn Adam Bućko*

*Na misjach franciszkańskich zostanie odprawiona*

*Msza św. w intencji:*

- **Dziękczynna za otrzymane łaski z prośbą o zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Kasi i Daniela Chludzinskih w 11-ą rocznicę ślubu - Własna**

# THE PRESENTATION OF THE LORD

FROM THE PASTOR'S DESK / Z BIURKA PROBOSZCZA



## THE PRESENTATION OF THE LORD – ANOTHER EPIPHANY

Today the Church celebrates the feast of the Presentation of the Lord which occurs **forty days** after the birth of Jesus and is also known as Candlemas day, since the blessing of candles is included in today's liturgy. In obedience to the Old Law, the Lord Jesus, the first-born, was presented in the Temple by his Blessed Mother and his foster father. This is another "Epiphany" celebration insofar as the Christ Child is revealed as the Messiah through the canticle and words of Simeon and the testimony of Anna the prophetess. Christ is The Light of the nations. Today feast refers as well to the purification of Mary. Following the tradition Jewish women after they had given birth need to be purified. In Mary's case this purification was not necessary, but it indicates the renewal of her total offering of herself to God for the accomplishment of His Divine Plan. Many Catholics including us practice the tradition of keeping out the Nativity creche or other Christmas decorations until this feast. Today Simeon and Anna were two venerable elderly people dedicated to prayer and fasting and so their strong religious spirit rendered them able to recognize the Messiah. Pope John Paul II taught that, Simeon's words seem like a second Annunciation to Mary, for they tell her of the actual historical situation in which the Son is to accomplish his mission, namely, in misunderstanding and sorrow. The archangel's announcement was a fount of incredible joy because it pertained to Jesus' messianic royalty and the supernatural character of His virginal conception. The announcement of the elderly in the temple instead spoke of the Lord's work of redemption that He would complete associating Himself through suffering to His Mother. Simeon's prophecy also announces that Christ will be **"a sign of contradiction"**. St Cyril of Alexandria, in one of his homilies, interpreted the words **"sign of contradiction"** like a noble cross, as St Paul wrote to the Corinthians a stumbling block to Jews and foolishness to Gentiles. *It is a sign of contradiction in the sense that those who loose appear as foolish while in those who recognize its power of the cross reveals salvation and life.* **Today's feast of The Presentation of the Lord concludes the celebration of the Nativity and with the offerings of the Virgin Mother and the prophecy of Simeon, the events now point toward Easter.**



Czterdzieści dni od celebracji pamiętki narodzenia się Jezusa, obchodzimy **dzisiaj uroczystość Ofiarowania Pańskiego**. Dzisiejsze święto nazywane jest także świętem **Matki Bożej Gromnicznej**, z racji poświęconych w czasie liturgii świec, które przypominają nam **Jezusa - Światło** tego świata. Dzisiejsze święto w tradycji katolickiego kościoła nazywane jest świętem Ofiarowania Pańskiego, na pamiątkę ofiarowania Pana Jezusa w świątyni Jerozolimskiej. Starzec Simeon i prorokini Anna po raz kolejny objawiają światu Jezusa, jako Zbawiciela świata. Przy tej okazji prorokini Anna oznajmia Matce Bożej, że jej

matczyne serce przebite zostanie mieczem boleści, z racji zbawczej misji jej Syna. Maryja nie potrzebowała oczyszczenia, chciała jednak skrupulatnie wypełnić prawo Starego Testamentu - dlatego z Józefem przybyła do Jerozolimy, aby złożyć przepisaną prawem ofiarę na jerozolimską świątynię. Św. Cyryl z Aleksandrii w swoim nauczaniu uwrażliwiał współczesnych mu ludzi, że Jezus był postacią kontrowersyjną: dla niektórych był zgorszeniem, znakiem podziału, a dla innych **mocą i źródłem zbawienia**. Dzisiejszą niedzielą kończymy celebracje radosnego okresu Bożego Narodzenia. Nasz wzrok kierujemy na publiczną działalność Jezusa.

Po okresie karnawału, przez okres Wielkiego Postu przygotowujemy się do celebracji zbawczych misterii naszego odkupienia – Misterium Krzyża i Zmartwychwstania Zbawiciela - do świąt Wielkanocnych. Niech poświęcone świece przypominają nam, że Jezus chce być Światłem tego świata, a także, że każdy z nas pielęgnując w życiu codziennym może także być duchowym światłem, które pomoże innym odnaleźć się w **dzisiejszym zagubionym świecie**. Bądźmy dla innych światłem Jezusa, za którym pójdą inni, tak jak za Jezusem poszli galilejscy rybacy, których On powołał po to, aby, gdy On odejdzie kontynuowali dzieło zbawiania świata!



# ŚWIĘTO OFIAROWANIA PAŃSKIEGO

## Kolekty / Collections

This Sunday Collection is for „H.O.P.E.”.

W dzisiejszą niedzielę kolekta jest na „Nasze wsparcie w wydatkach parafialnych”.

Collection February 9 will be „Improvement Fond” & „Parish Dues”.

Kolekta 9 Lutego będzie na „Ulepszenie posiadłości parafialnych” & „Opłata Parafialna”.

Kolekty: 01.26.20

I - \$1.756: from envelopes - \$1.098; loose - \$658;

II - \$880: from envelopes - \$498; loose - \$382.

## CHURCH DONATION by

in memory of Evelyn Rolak \$150

Maria Gugala \$20

Stanisław Skrzyniarz \$200

**BIG THANK YOU AND MAY**

**GOD BLESS ALL OUR DONORS!**



Please pray for the sick, homebound and hospitalized.

Módlmy się za chorych, cierpiących, przebywających w szpitalach: Shirley Gouliaski, Bolesława Lingo, Evelyn Baszkiewicz, Aniela Socha, Amalia Kania, Rita Wyrwicz, Helen Daniszewska, Jacek Sowiński, Rafał Michałek, Frederick Schueler, Meghan Buder, Genevieve Strutner, Bartek Góralski, Henryk Juzwicki, Władysław Plewiński, Joel Rivera, John, Maria Kilar, Stanley Sadowski, Alina Bandrowska, Genia Doucette, Dawid, Jean McCormack, Jadwiga i Remigiusz Paprocki, Teresa Kliś, Zdzisław G., Radek Majek, Rosalind Serna, Marlena Rybacka, Irena Wojcik, Ms. Sanny, John DeNoble, Noreen Curtain

Maryjo, Uzdrawienie Chorych - módl się za nami!

Mary, Comforter of the Sick - Pray for us!

## PROŚBA O MODLITWĘ ZA CHORE DZIECI

Prosimy Wspólnotę o modlitwę w intencji małego Antosia Grzybko, Gabrysi Piotrowskiej i Victorii Kenez, Maja Daniek, Jaś Kłaczek, Kacperk i Filipiek



## GRATULACJE DLA ANASTASSJI

W ubiegłą niedzielę podczas Mszy św. o godz. 11, zebrana Wspólnota uczestniczyła w pięknej i wzruszającej ceremonii przyjęcia do Wspólnoty Katolickiego Kościoła Anastassji Filipową Dokową. Raz jeszcze gratulujemy i życzymy obfitości Bożych łask na każdy dzień pielgrzymowania w stronę nieba.

Witamy w Parafialnej Rodzinie!



**CONGRATULATION!  
GOD BLESS YOU!  
YOU WILL BE IN OUR  
PRAYERS!**

## PIELGRZYMKA O. MICHAŁA DO KENII

O. Michał, 5-go lutego z grupą 5 osób, udaje się na pielgrzymkę do Kenii, do franciszkańskiego sanktuarium w Subukia. Pielgrzymka ma charakter misyjno – pokutny w duchu dziękczynienia w 100 lecie urodzin św. Jana Pawła II i za zbliżającą się beatyfikację kard. Stefana Wyszyńskiego. Przy tej okazji O. Michał zawiezie drobne prezenty (lekarstwa, zabawki...) ofiarowane przez ludzi dobrej woli. W ubiegłą niedzielę O. Michał głosił kazania misyjne w jednej z parafii w okolicach Nowego Yorku, gdzie zebrał \$5,000. W dzisiejsza niedzielę głosi kazania misyjne w Rohde Island, zbierając datki na nowy traktor, gdyż stary po wielokrotnych naprawach nie nadaje się już do eksploatacji. Gdyby ktoś pragnął dołożyć swoją cegiełkę, będziemy bardzo wdzięczni za każdy dar serca.





## SERDECZNIE WITAMY NOWYCH PARAFIAN

Zawsze serdecznie witamy nowych parafian i gości w naszej Polonijnej Wspólnocie. Czujcie się wśród nas jak u siebie w domu.

*P.S. Jeśli jesteś nowy/nowa w naszej Wspólnocie, przy najbliższej okazji przedstaw się proboszczowi Parafii - O. Jerzemu Żebrowskiemu.*

## SPRZĄTANIE KOŚCIOŁA



Niedziela Ofiarowania Pańskiego zakończył się niestety radosny okres Bożego Narodzenia. W poniedziałek 02.03.20 o godz. 7:00 pm wieczorem rozbierzemy bożonarodzeniowe dekoracje i posprzątamy nasz kościół. Gorąco prosimy o pomoc.



## MODLMY SIĘ ZA O J C Z Y Z N Ę

Żyjemy w świecie, w którym nieustannie ścierają się dwie cywilizacje: Dobra i Zła, Światła i Ciemności, Życia i Śmierci. Widzimy ten proces w naszej codzienności na naszym kontynencie, w Polsce i na świecie. Walka ta nie oszczędza także Polski, która ma ponad tysiącletnią katolicką tradycję. Niestety, chrześcijańska Europa niemalże zagubiła swoje pierwotne oblicze, zatapiając się w materializmie i bezbożnych ideologiach. Módlmy się byśmy nie dali się oszukać i zagubić daru Wiary naszych praojców. Niech Maryja, która w przeszłości wielokrotnie broniła naszego narodu, ochrania Polskę i Polaków płaszczem macierzyńskiej

## ZAPRASZAMY NA SPOTKANIE

### Z WITOLDEM GADOWSKIM

Będziemy gościli red. Gadowskiego wraz z towarzyszącą my panią Małgorzata Puternicką w Parafii Matki Boskiej Częstochowskiej w Bostonie w piątek, **\*6 marca 2020r. o godz. 7 PM.\*** Witold Gadowski przyjeżdża z najnowsza książka i promocja filmu "Świeci z Doliny Niniwy".

Będą oczywiście rozmowy o Polsce oraz sesja pytań. Szczegóły wkrótce.

## PASSED AWAY / ODESZŁY DO PANA

**Śp. Mary E. Ureneck**

**Śp. Janina Mateja**

**MAY THEY REST IN PEACE!**

**NIECH SPOCZYWAJĄ W POKOJU WIECZNYM!**

**CONDOLENCES TO THE FAMILY!**

## ZAZNACZ SWÓJ KALENDARZ / MARK YOUR CALENDAR

- ♦ **02.7-9.20 OBÓZ ZIMOWY (7-9 lutego)** Serdecznie Zapraszamy naszą młodzież na „Winter Camp”. Szczegóły będą podane później. Zainteresowani proszeni są o kontakt z Moniką Danek.
- ♦ **02.08.20 - OSTATKI** - zabawa, organizowana przez szkołę JPPII
- ♦ **02.03.20 - Poniedziałek - Rozbiórka dekoracji...**
- ♦ **02.15.20 - Valentine's Day Party**

PARAFIA  
MATKI BOSKIEJ CZĘSTOCHOWSKIEJ  
ZAPRASZA NA

# Valentine's Day Party

15 LUTY 2020  
7:00pm-1:00am

Bilety \$40  
do nabycia w biurze Parafii  
tel: 617 268 4355  
w sklepach polonijnych

## Hurry Up!

ZAPEWNIAMY SMACZNE  
POLSKIE JEDZENIE  
OPRAWA MUZYCZNA DJ  
OBFICIE ZAOPATRZONY BAR

Sala św. Jana Pawła II  
655 Dorchester Ave, Boston MA 02127

**Sprzedż biletów kończy się 8 lutego**



## DZIĘKUJEMY ZA KOLEDĘ

Pragniemy serdecznie podziękować Wszystkim, którzy poprosili o bożonarodzeniowe błogosławieństwo domu i swoich rodzin. Dziękujemy za ludzką życzliwość, składane życzenia i wszelkie wyrazy chrześcijańskiej i ludzkiej życzliwości. Dziękujemy i składamy serdeczne Bóg zapłać! Panie Jezu błogosław Wszystkim Rodzinom naszej Parafialnej Wspólnoty w każdym dniu tego roku!



**SPOTKANIE GRUPY MŁODZIEŻOWEJ** Odbyło się kolejne spotkanie Franciszkańskiej Grupy Młodzieżowej. Zapraszamy młodzież na spotkanie w lutym. Szczegółowa data będzie podana później.

## POSZUKIWANY KOLCZYK

2 tygodnie temu pewna osoba, będąca na niedzielnej Mszy Św. zgubiła kolczyk, który był rodzinną pamiątką po śp. Babci. Gdyby ktoś przypadkowo znalazł ten kolczyk, proszony jest o kontakt z o. Jerzym

## CENTERING PRAYER RETREAT

Directed by Deacon Peter Emr  
March 27 - 29, 2020

Come, be still, and know the experience that is the Presence of God within you through this guided, silent weekend retreat.

Learn more [www.enders.is/bestill](http://www.enders.is/bestill)



1 Enders Island, PO Box 399, Mystic, CT 06355  
[reception@endersisland.org](mailto:reception@endersisland.org)  
(860) 536-0565